



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

[blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**ST. MAURICE CHURCH**  
3615 S. Hoyne Ave.

**OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH**  
3528 S. Hermitage Ave.

**SS. PETER & PAUL CHURCH**  
3745 S. Paulina St.

## March 8, 2020

# Second Sunday of Lent

## Segundo Domingo de Cuaresma

### OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.

Tuesday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.

Thurs, Sat. & Sun. Closed

### HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.

Martes 12:00 p.m. a 7:00 p.m.

Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

### MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

**Mon & Wed:** 8:00 a.m. at SM *Bilingual*

**Tuesday** 8:00 a.m. at OLGC *Español*

**Friday:** 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*

**Saturday:** 4:00 p.m. at SSPP *English*

6:00 p.m. at NSBC *Español*

**Sunday:** 7:30 a.m. at SM *English*

9:00 a.m. at SM *Español*

9:00 a.m. at SSPP *English*

10:30 a.m. at OLGC *English*

12:00 p.m. at SSPP *Español*

### CONFESSIONS • CONFESIONES

**Saturday:** 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*  
*or by appointment • o hacienda cita*

### HOLY HOUR • HORA SANTA

**Sunday:** 6:30 p.m. at OLGC *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours  
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina  
está cerrada



© J.S. Paluch Co., Inc.

# Se transfiguró en su presencia

# MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

## Saturday - March 7, 2020 SS. Perpetua & Felicity

7:30 am SSPP †Kenneth David Johnson (Mom)  
4 pm SSPP †Dan Kluk & Bill Gonerka, Sr. (Family)  
†Florence Wilk (Barb Lechowicz)  
Health of Sophie Kluk (Family & Friends)  
6 pm OLGC Vocaciones Sacerdotales

## Sunday - March 8, 2020 Second Sunday of Lent

7:30 am SM †James E. Foreman, Jr. (Family)  
9 am SSPP †Thomas Brown, Sr. (Brown Family)  
†Ann Lechowicz (Daughters)  
†Jerry Mytych (Jim & Alicia Krok & Family)  
9 am SM En Accion de Gracias de la Familia Cortez  
15 Cumpleaños de Matias Ramirez (Familia)  
10:30 am OLGC †Blake Cowden (Jo Tamburo)  
12 pm SSPP Cumpleaños de Blanca Estela Sosa Martinez (Familia)  
†Las Almas de Purgatorio (Josefina Hernandez)  
†Victorio y Juana Macias (Familia)  
†Jose Guerra (Familia De La Torre)  
†Adrian Macedo Rodriguez (Familia Macedo Lopez)  
†Graciela Aguilera (Familia Herrera)

## Monday - March 9, 2020 St. Frances of Rome

8 am SM Para dar Gracias de la Familia Barrera Zamora

## Tuesday - March 10, 2020

8 am OLGC Para dar Gracias de la Familia Barrera Zamora

## Wednesday - March 11, 2020

8 am SM Para dar Gracias de la Familia Barrera Zamora

## Friday, March 13, 2020

8 am SSPP Para dar Gracias de la Familia Barrera Zamora  
12 Noon SSPP †Rose Bragiel (Daughter, Eileen)  
7 pm SM Stations of the Cross  
Via Crucis

## Saturday - March 14, 2020

4 pm SSPP †Felicia Kendl (Theresa Bryk)  
†Kevin Jones (Rose Kisielowski & Family)  
†Bernard & Andrea Perez (Don & Sylvia Perez)  
Living & Deceased of the Louis P. Mikrut & Casimir Pacek Families (Daughter)  
6 pm OLGC Special Intention of Joan Dwyer  
†Aurora Lopez (Elia Tellez)  
Para dar Gracias de la Familia Barrera Zamora

## Sunday - March 15, 2020 Third Sunday of Lent

7:30 am SM Community Mass  
9 am SSPP Community Mass  
9 am SM Misa Comunitaria  
10:30 am OLGC Community Mass  
12 pm SSPP Misa Comunitaria

# Flower Offerings for March 8 - 14

**Eucharistic Adoration Chapel at SSPP**  
Health and Healing for  
Maria Elena Barrera

**Flowers for St. John II at SSPP**  
No Intention This Week

**Flowers for Mary at OLGC**  
No Intention This Week

**Flowers for the Holy Family at SM**  
In Loving Memory of  
James E. Foreman, Jr.

**Flowers for St. John XXIII at SM**  
The Sick of the Parish

*Pray for us - Oren por nosotros*



### For the sick - por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia,  
Yolanda Avitia, Maria Barrera, Claudia Bonomo,  
Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,  
Deacon Dismas Fernandez,  
Arlene Foreman, Bernie Foreman,  
Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,  
Virginia Grosh, Judy Heidewald,  
Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut,  
Michael Nolan, Leoncia Ortiz,  
Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez,  
Paula Wodarski and Father Louis Zake.

### For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:  
Jennifer Galvan, Vincent Galvan,  
Laura Langley (Air Force)  
Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines)



## === PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

**FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO**, Pastor  
(773) 523-3917 Ext. 22 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

**JUAN Y ROSA ROSALES**, Pareja de Diáconos

**MS. LUCRECIA GARCIA**, Coordinator de Rel. Ed.  
(773) 523-4044 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

**MS. DENISE PINEDA**, Business Manager  
(773) 523-3917 ext. 23 [dpineda@bspchicago.org](mailto:dpineda@bspchicago.org)

**MS. JOANNE AMEDEO**, Administrative Assistance  
(773) 523-3917 ext. 28 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

**MS. KARINA ONATE**, Receptionist  
(773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

## SECOND SUNDAY OF LENT

*This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the gospel.* (Mk 1:15) These are the first words of Jesus according to the gospel of Mark. Jesus' opening statement is ideal for our Lenten season. We have an opportunity to reflect on how we are doing as God's children. What attitudes and habits do we need to let go of if we really want to follow the gospel?

Prayer, Sacrifice, and Almsgiving are the Lenten practices that can help us to repent and believe in the gospel. Praying the Rosary, going to the Adoration Chapel spending some time in silent prayer, and reading Sacred Scriptures are some ways to focus on prayer during these 40 days. Abstaining from meat every Friday of Lent is a regulation for all Catholics 14 years old and older, and this is only part of doing some sacrifice to control our bodily desires and strengthen our spirits. Many people decided to give up something or to do a special practice for Lent. It may be hard, but even if we fail, we have to keep trying during these 40 days. Of course, the baby bottles are a great way to support those women and babies who are in need.

Let us keep the Lenten spirit recognizing this time and believing in the gospel. If we keep trying, the Lord will transfigure us to be like Him in heaven.

### CORONAVIRUS/COVID-19

You probably already know that the Archdiocese of Chicago issued some guidelines, following the guidance from the **United States Conference of Catholic Bishops' Committee on Divine Worship**, to be implemented in all our parishes during the celebration of Masses and liturgies:

**Refrain** from physical contact during the Sign of Peace.

Refrain from distribution of Holy Communion to the faithful via the chalice (Holy Communion with the Blood of Christ).

**Receive** Holy Communion reverently **only** in open hands.

**Refrain** from holding hands during the Our Father.

**Refrain** from using Holy Water fonts.

If you are sick or are experiencing symptoms of sickness, you are not obliged to attend Mass, and even though out of charity, you ought not to attend.

We need to pray for all who are sick, not only from this disease, but for any, that they may be healed and strengthened.

Fr. Ismael

## SEGUNDO DOMINGO CUARESMA

*Se ha cumplido el plazo, está cerca el Reino de Dios. Conviértanse y crean en la Buena Nueva.* (Mc 1:15) De acuerdo con el evangelio de Marcos, estas son las primeras palabras de Jesús. Estas son ideales para nuestro tiempo de Cuaresma. Tenemos la oportunidad de reflexionar en nuestras vidas de cómo estamos como hijos de Dios. Qué necesitamos cambiar en nuestras vidas para ser mejores discípulos de Jesús; qué actitudes y hábitos tenemos que dejar para realmente aceptar el evangelio.

La Oración, el Sacrificio y las Obras de Caridad son las prácticas cuaresmales que nos pueden ayudar a arrepentirnos y creen en el evangelio. Rezar el rosario, ir a la Capilla de Adoración pasando un tiempo en oración en silencio, y leer las Sagradas Escrituras son solo algunas maneras de enfocarnos en la oración durante estos 40 días. Abstenernos de comer carne los viernes de cuaresma es una regulación para todos los católicos mayores de 14 años, y es solo parte de hacer sacrificio para controlar nuestros deseos corporales y fortalecer nuestros espíritus. Mucha gente decide dejar algo o hacer algo especial durante la cuaresma. Puede ser difícil, pero aunque fallemos, debemos de seguirlo intentando por los 40 días. Por supuesto, los biberones con una gran manera de apoyar a mujeres y bebés en necesidad.

Mantengamos el espíritu de cuaresma reconociendo este plazo y creyendo en el evangelio. Si lo intentamos, el Señor nos transfigurara para ser como él en el cielo.

### CORONAVIRUS/COVID-19

Probablemente ya saben que la Arquidiócesis de Chicago publicó algunas pautas siguiendo las directrices del **Comité de Culto Divino de Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos**, para ser implementado en todas las parroquias durante la celebración de las Misas y las liturgias:

**Abstenerse** de contacto físico durante el Signo de la Paz.

**Abstenerse** de distribuir la Comunión a los fieles con el cáliz (la Sangre de Cristo).

Recibir la Santa Comunión **solamente** en las manos abiertas.

**Abstenerse** de tomarse de la mano durante la oración del Padre Nuestro.

**Abstenerse** de usar las fuentes de Agua Bendita. Si usted está enfermo o está experimentando síntomas de enfermedad, no está obligado a asistir a Misa, de hecho, por caridad a los demás no debe asistir.

Debemos orar por todos los que están enfermos, no solo de esta enfermedad, sino por todos, para que puedan ser sanados y fortalecidos.

P. Ismael

### Ministers Schedule March 7 & 8

Mass	Lectors	E-Ministers
4 p.m. SSPP Saturday	S. Gonerka	S. Cortez A. Feiwel
6 p.m. OLGC Saturday	D. Pineda S. Rios	L. Garcia R. Lopez A. Uribe
7:30 am. Sunday SM	C. Wollschlager	L. Garcia A. Gula
9 am. Sunday SSPP	S. Baldwin	C. Arellano A. Krok E. Rabiela
9 am. Sunday SM	R. Longoria M. Ramirez	B. Rangel J. Rangel A. Uribe G. Uribe
10:30 am. Sunday OLGC	D. Garcia	H. Calderon S. Sereda
12 pm. Sunday SSPP	M. Ortiz S. Rios	A. Hernandez A. Martinez L. Sanchez M. Sanchez T. Sotello

## Winner A Day - 2020

### February 17, 2020

Monday, \$25: Edward Antos, ticket 634745

### February 18, 2020

Tuesday, \$25: Concepcion Flores, ticket 231976

### February 19, 2020

Wednesday, \$25: Bob & Sue Matusiak, ticket 634862

### February 20, 2020

Thursday, \$25: Lena Panasky, ticket 232477

### February 21, 2020

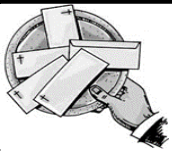
Friday, \$25: Marlene Chodor, ticket 233996

### February 22, 2020

Saturday, \$50: Paula Brown, ticket 634549

### February 23, 2020

Sunday, \$50: Nick Dwyer, ticket 231256



### Weekly Offering Report March 2, 2020

Envelopes: 266	\$4,530.25	Sobres: 266
Loose	\$784.41	Suelto
Children's Collection	\$127.30	Colecta de Niños
Electronic Giving	\$130.00	Donaciones Electrónicas
Total Collection	\$5,571.96	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,038.00	Presupuesto Semanal
Over (under) Budget	\$533.96	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$566.00	Reducción de deuda
Sharing Collection	\$152.00	Colecta Compartida
Food Pantry	\$14.00	Despensa Parroquial

### SAVE THE DATE

### INTERNATIONAL NIGHT

### SPONSORED BY BLESSED SACRAMENT

### BJNGO

APRIL 18, 2020

We are asking for raffle prizes for International Night. We could use toys, games, housewares items, gift cards, scratch off lottery tickets for a "Lottery Basket", White Sox Tickets, Cub Tickets, Chicago Bulls Tickets, Chicago Black Hawks Tickets, etc. Please place the items in a bag marked "RAFFLE PRIZE - INTERNATIONAL NIGHT - ATTENTION Patsy Scialabba" and drop it off at the parish office or call me and I can pick the items up from you. (Patsy (773) 841-0191).

We are also accepting monetary donations for the food booths, Italian, Mexican, Irish, Baked Goods and Polish. Please mark the envelope to my Attention and I will make sure the envelope gets to the chairperson.

International Night is a Family Fund Raiser full of entertainment and good family fun. We hope you can join us this year to continue this Family tradition at Blessed Sacrament Parish. We are asking you to bring your donations to the rectory or call me by April 15th. Thank you for your generosity.

Patsy Scialabba

Sponsored by Blessed Sacrament Bingo

### Parroquia Santísimo Sacramento Blessed Sacrament's Pescado Frito/Fish Fry

April 3/ 3 de Abril  
4:30-7pm



OLGC Hall  
Salon de NS del Buen Consejo

Sponsored by the Hispanic Committee  
Patrocinado por el Comité Hispano

### Menú/Menu

Pescado Frito/Fried Fish  
Tostadas de jaiba/Tostadas of Imitation Crab  
Tortas de camaron/Shrimp Cakes  
Chiles Rellenos/Stuffed Peppers  
Caldo de Pescado/Fish Stew  
Postre/Dessert: Capirotada/Bread Pudding

Stations of the Cross  
on  
Fridays of Lent  
Via Crucis  
los Viernes de  
Cuaresma



12:00pm SSPP (English)  
7:00pm SM (Español)

## Blessed Sacrament Presents

St. Joseph & St. Patrick  
Saturday Night Supper  
Cena de

San José y San Patricio

March 21, 2020

21 de marzo 2020

SS. Peter and Paul Church Hall  
Begins after the 4 p.m. Mass  
Salón de San Pedro y San Pablo  
Después de la misa de 4 pm

Menu: Corned Beef, Cabbage, Polish,  
Sausage, Potatoes, Beverages  
and Dessert

Menú: carne de res, col, salchicha  
polaca, papas, bebidas y postre

Tickets available beginning March 1 after the weekend  
Masses and at the Parish Office.

Boletos disponibles empezando el 1 de marzo  
después de las misas y en la oficina parroquial.

\$15 (Adult Ticket) - \$8 (Children 4-12)

### St. Joseph/ St. Patrick

#### Saturday Night Supper Donations Needed:

Water Bottles, Cans of Pop, Wine, Beer and Raffle Prizes. If you can help, please bring donations to the Parish Office by March 15 or to SS. Peter & Paul Church at the weekend Masses. Thank you.

### Cena de San José y San Pablo

#### Necesita donaciones de:

Botellas de Agua, Latas de Soda, Vino y Cerveza. Si pueden ayudar, por favor traigan sus donaciones a la Oficina Parroquial a mas tardar, el 15 de marzo, o al templo de San Pedro y San Pablo antes de las misas de fin de semana. Se les agradece en avance por su generosidad.



## FISH FRY, THANK YOU!

We would like to thank everyone who supported, worked, and attended our Fish Fry on February 28. Special thanks to Grandknight Ray Gadowski and his wife Cindy Wollschlager for organizing, shopping, and planning the Fish Fry. Thanks to Dr. Bob and Anamarie Bara for printing the Posters. Thanks to the Knights and parishioners who worked as well as those who donated cakes for our dessert table. Thanks to Senator Tony Muñoz for his continuous support and generosity. Thanks, too, to the Knights of Columbus Daniel Dowling Council #1063 for their support. The Fish Fry Profit was \$1,473. **Vivat Jesus!**



Mark Your Calendar!

Parish Banquet

June 28, 2020

You won't want to miss this!

Cordialmente los invitamos al Círculo de Oración  
de la Parroquia Santísimo Sacramento

13 de Marzo de 2020

San Mauricio

3615 S. Hoyne Ave

Después del Via Crucis

Jesús te llama, Ven a El



Vengan a mi todos los que están afligidos  
y agobiados, y yo los aliviare.

Mateo 11:28

¡LOS ESPERAMOS!



## EL CLUB DE MUJERES

### DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

TE INVITA CORDIALMENTE A CELEBRAR EL

## Día de la Mujer

el 19 de marzo del 2020

de 9:00 A.M. a 12:00 P.M.

en el **SALÓN NUESTRA SEÑORA DEL  
BUEN CONSEJO**

3528 S Hermitage Ave.

Déjate consentir con un arreglo de belleza sencillo:  
peinado, maquillaje, corte de cabello, arreglo de uñas  
¡TE ESPERAMOS, NO FALTES!

## Congratulations!

### Miguel Patino

Catechist Recipient of

The 2020 Educator of the Year Award

Presented at the

McKinley Park Civic Association Banquet on

March 8, 2020

*We are proud of you!*

Happy  
Birthday

Deacon Dismas Fernandez will celebrate his birthday on March 25th. If you would like to send a card or note to him, his address is: Bishop Edwin M. Conway Residence, ATTENTION: Deacon Dismas Fernandez, 1900 North Karlov, Chicago, Illinois, 60639.

## March 9 - 15

Monday March 9	Tuesday March 10	Wednesday March 11	Thursday March 12	Friday March 13	Saturday March 14	Sunday March 15
<p>6 pm <b>Liturgy Committee Meeting</b> OMR</p> <p>7pm <b>Book Club</b> OMR</p>		<p>6:45pm <b>Bingo</b> OLGC Hall</p>	<p>11:30 am <b>Seniors</b> OLGC Hall</p> <p>6:30 pm <b>Zumba Classes</b> Catechetical Center</p> <p>7 pm <b>Rosario de Guadalupe</b> SM Church</p> <p>7 pm <b>Knights of Columbus Meeting</b> OMR</p>	<p>5:15 pm <b>Legión de María</b> Salón de Oficina</p> <p>Después del Via Crucis <b>Círculo de Oración</b> Iglesia SM</p>	<p>10-12 pm <b>Religious Education</b> Catechetical Center</p>	

**Lenten symbols appear in front of the altar of sacrifice in each of our Churches. These symbols remind us of a specific Lenten message.**

**Los símbolos de Cuaresma aparecen frente al altar del sacrificio en cada una de nuestras Iglesias. Estos símbolos nos recuerdan un mensaje cuaresmal específico.**

*Second Sunday of Lent  
Bible and Rosary*

*Find a quiet place to pray the rosary and read the Bible. You might try our Divine Mercy Chapel.*

The Gospel of Matthew (Matthew 17: 1-9) finds Jesus with Peter, James, and John on a high mountain apart by themselves. Jesus is transfigured before the apostles. The apostles are amazed!

The transfiguration reminds us that each of us is challenged to seek his/her own personal transformation. In order to do this, we need to find our own quiet space, and use resources such as the Bible and Rosary to transform us into people of prayer. If we do this, we, too, may be amazed at how we draw closer to Jesus.

*Segundo Domingo de Cuaresma  
Biblia y Rosario*

*Busca un lugar tranquilo para rezar el rosario y leer la Biblia. Puede rezar en nuestra capilla*

El Evangelio de San Mateo (Mateo 17: 1-9) Jesús lleva a Pedro, Santiago y Juan a un monte elevado. En ese momento Jesús se transfigura ante los apóstoles y ellos quedaron asombrados.

La transfiguración de Jesús nos recuerda que debemos buscar nuestra propia transformación. Para lograr esto, necesitamos estar en un lugar tranquilo y usar la biblia y el rosario para poder convertirnos en personas de oración. Si hacemos esto, nosotros también nos quedaremos asombrados con el acercamiento que tendremos con Jesús.

**BAPTISM:**

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second Saturday of the month in English.

**QUINCEAÑERA:**

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

**WEDDING:**

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.  
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

**BAUTISMOS:**

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo sábado del mes en inglés.

**QUINCEAÑERA:**

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

**MATRIMONIO:**

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS  
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE  
ADORACIÓN  
DE LA  
DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM**

**FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/Nombre: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Esposo(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only

Sequencer: \_\_\_\_\_ Envelope number: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_